

REGULATION (EEC) No 1601/68 OF THE COUNCIL

of 15 October 1968

correcting the wording in the Dutch text of Regulation No 120/67/EEC with regard to the nomenclature of certain cereals and amending Article 23 of that Regulation

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 43 thereof;

Having regard to the proposal from the Commission;

Having regard to the Opinion of the European Parliament;

Whereas the Dutch text of Article 1 of Council Regulation No 120/67/EEC¹ of 13 June 1967 on the common organisation of the market in cereals, as amended by Regulation (EEC) No 830/68² contains errors with regard to the nomenclature of certain cereals; whereas it is necessary to correct them;

Whereas intra-Community trade in feed-grains should be facilitated as far as possible; whereas, therefore, payment of the subsidy which is granted for deliveries in Italy of cereals from other Member States if the Italian Republic makes use of the power conferred by Article 23 of Regulation No 120/67/EEC should be expedited; whereas to this end provision should be made for the exporting Member State to pay this subsidy to the sender on application by him, on condition that the Member State notifies the Italian Republic of such payment;

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Luxembourg, 15 October 1968.

Article 1

With effect from 29 July 1968 the Dutch text of heading 10.07 of the Common Customs Tariff in Article 1 of Regulation No 120/67/EEC, as amended by Regulation (EEC) No 830/68, shall read as follows:

'10.07 Boekweit, kanariezaad en gierst (pluimgierst, trosgierst, sorgho of doerra, enz.); andere granen'

Article 2

In Article 23 of Regulation No 120/67/EEC the following shall be added to paragraphs 1 and 2:

'... , unless this subsidy has, at the request of the sender of the cereals, been paid to him by the exporting Member State which shall forthwith inform the Italian Republic. The latter shall always keep all Member States regularly informed of the amount of the subsidy in force.'

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

For the Council
The President
G. SEDATI

¹ OJ No 117, 19.6.1967, p. 2269/67.

² OJ No L 151, 30.6.1968, p. 23.